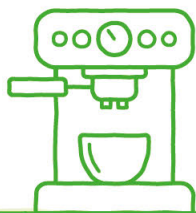


HG[®] ECO

KOFFIEMACHINE ONTKALKER DÉTARTRANT POUR MACHINES À CAFÉ KAFFEEASCHINEN ENTKALKER



Verpakking van 100% recyclebare materialen
Emballage de matériaux 100% recyclables

- ✓ VRIJ VAN conserveringsmiddelen, fosfaten, fosfonaten, kleurstoffen en microplastics
- ✓ SANS conservateurs, phosphates, phosphonates, colorants et microplastiques

VERTROUWDE
EFFECTIVITEIT
— HG[®] —
EFFICACITÉ
FIABLE

500 ml e

HG eco koffiemachine ontkalker citroenzuur

- Verpakking van 100% recyclebare materialen.
- VRIJ VAN conserveringsmiddelen, fosfaten, fosfonaten, kleurstoffen en microplastics.

HG eco koffiemachine ontkalker citroenzuur verwijderd veilig en effectief kalkaanslag uit verschillende soorten espresso- en padkoffiemachines. Hierdoor blijft het koffie lekker smaken, behoudt het apparaat zijn snelheid en heeft u bovendien jaren langer plezier van uw espresso- of padkoffiezetapparaat.

HG eco koffiemachine ontkalker citroenzuur is een duurzame, milieuvriendelijke ontkalker, gemaakt van grondstoffen die minder belastend zijn voor het milieu. HG eco producten zijn dan ook vrij van conserveringsmiddelen, fosfaten, fosfonaten, kleurstoffen en microplastics. Maar ook grondstoffen zoals allergenen, parabenen en chloro werden in het HG eco-assortiment niet gebruikt. De gebruikte verpakkingen bestaan uit 100% recyclebare materialen. Kortom: HG eco producten zijn duurzame, milieuvriendelijke producten, maar met de bekende HG schoonnaakkracht en effectiviteit!

Gebruiksaanwijzing: Giet 75 ml HG ontkalker in het watersreservoir en vul dit aan tot 750 ml water (10 x verdunnd). Laat deze oplossing 10 minuten inwerken. Zet vervolgens het apparaat aan en laat de vloeistof voor de heft doorlopen. Schakel het apparaat uit, laat het product 10 minuten inwerken en laat daarna de rest van de vloeistof doorlopen, tot het reservoir geheel leeg is. Spoel na de behandeling het watersreservoir goed om, vul het daarna met schoon leidingwater en laat vervolgens het apparaat minimaal 3 keer met alleen water werken, zodat er geen kalkresten of nasmaak achterblijft.

Plaats bij padkoffiezetapparaten eventueel eerst een padhouder met een gebruikte koffiepads in de machine, zodat eventuele kalkresten hierin opgevangen worden. Op deze manier kan een mogelijke verstopping van de uitstroombopening worden voorkomen. Indien na toepassing niet alle kalkaanslag is verdwenen, de behandeling herhalen. Verbruik 75 ml per ontkalkingsbeurt. 1 fles is voldoende voor ca. 6 behandelingen.

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Lees voor gebruik altijd eerst de gebruiksaanwijzing van uw espresso- of padkoffiezetapparaat. Let op: eventuele dampen afkomstig uit het apparaat niet inademen! Vermijd langdurig contact met roestvrij staal en aluminium. Niet gebruiken op zuurgeoefte ondergrond of kalkhoudende ondergrond zoals marmer, Belgisch hardsteen, etc. • Gevevensblad medisch personeel is op te vragen via 036 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG détartrant éco pour machines à café à base d'acide citrique

- Emballage de matériaux 100% recyclables.
- EXEMPT de conservateurs, phosphates, phosphonates, colorants et microplastiques.

HG détartrant éco pour machines à café à base d'acide citrique élimine efficacement et en toute sécurité les dépôts calcaires de différents types de machines à espresso et percolateur à dosettes. Vous pourrez ainsi conserver tout son arôme à votre café, maintenir les performances de votre appareil et profiter de celui-ci pendant de longues années.

HG détartrant éco pour machines à café à base d'acide citrique est un détartrant durable et écologique, à base d'ingrédients moins polluants pour l'environnement. Les produits éco de HG sont donc exempts de conservateurs, de phosphates, de phosphonates, de colorants et de microplastiques. Mais aussi d'ingrédients tels que des allergènes, des parabènes ou du chlore. Les



Biodegradable
according to
regulation
649/2004/EC



0569100105000
2108

HG.EU

emballages utilisés sont composés de matériaux recyclables à 100 %. En bref, les produits éco de HG allient durabilité et écologique avec la puissance et l'efficacité bien connues de HG!

Mode d'emploi: Versez 75 ml de HG détartrant dans le réservoir à eau et remplissez celui-ci d'eau jusqu'à 750 ml (dilué 10 fois). Laissez cette solution agir pendant 10 minutes. Ensuite, mettez l'appareil en marche et laissez la moitié du liquide de l'appareil s'écouler jusqu'à ce que le réservoir soit complètement vide. Après le traitement, rincez bien le réservoir, re-remplissez-le d'eau du robinet clair et faites-le tourner au moins trois fois avec uniquement de l'eau, pour qu'il ne reste aucun résidu calcaire ni arrière-goût.

Dans le cas d'un percolateur à dosettes, placez éventuellement un support avec une dosette usagée dans la machine, de manière à ce que celle-ci recueille les éventuels résidus de calcaire. Vous évitez ainsi un éventuel bouchon au niveau de l'écoulement. Si tous les dépôts calcaires n'ont pas disparu après traitement, répétez l'opération. Consommation: 75 ml par détartrage. Un flacon suffit pour env. 6 traitements.

Attention: Transportez et conservez le flacon à la verticale. Avant usage, commencez toujours par lire le mode d'emploi de votre machine à espresso ou percolateur à dosettes. Attention! ne pas respirer les vapeurs qui pourraient se dégager de l'appareil. Évitez tout contact direct avec l'inox et l'aluminium. Ne pas utiliser sur des surfaces calcaires ou sensibles aux acides telles que le marbre, la pierre bleue, etc. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG eco Zitronensäure Kaffeemaschinen Entkalker

- Verpakking aus 100% recyclebare Materialien.
- Frei von Konservierungsmitteln, Phosphaten, Phosphonaten, Farbstoffen und Mikroplastikteilen.

Achtung: Die Flasche aufrecht transportieren und aufbewahren. Lesen Sie vor Gebrauch immer erst die Gebrauchsanweisung Ihrer Espresso- oder Pad-Kaffeemaschine. Achtung! Eventuelle Dämpfe (Atemschutz) EN CAS DE CONTACT avec les vapeurs! Évitez tout contact direct avec l'inox et l'aluminium. Ne pas utiliser sur des surfaces calcaires et sensibles aux acides telles que le marbre, la pierre bleue, etc. • Médicalisches Personal kann Produktanfragen unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich. *Gebrauchsanweisung: siehe Innenseite.

⚠ WAARSCHUWING H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

P102- Buiten het bereik van kinderen houden.

P264- Na het werken met dit product de handen grondig wassen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten.

P337+P313- Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. ⚠ ATTENTION

H319- Provoque une sévère irritation des yeux irritable.

P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P264- Se laver les mains soigneusement après utilisation. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313- Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. ⚠ ATTENTION

H319- Provoque une sévère irritation des yeux irritable.

P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P264- Nach Gebrauch Händern gründlich waschen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

P337+P313- Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR

UF1: AFQO-RYXN-F10Q-2KAR



HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.

HG eco Zitronensäure Kaffeemaschinen Entkalker

- Verpackung aus 100% recycelbaren Materialien.
- FREI VON Konservierungsmitteln, Phosphaten, Phosphonaten, Farbstoffen und Mikroplastikteilchen.

HG eco Zitronensäure Kaffeemaschinen Entkalker entfernt Kalkablagerungen sicher und effektiv aus Espresso- und Pad-Kaffee-Maschinen vielerlei Art. Dadurch bleibt der gute Geschmack des Kaffees erhalten, das Gerät behält seine Geschwindigkeit und Sie haben viele Jahre länger Freude an Ihrer Espresso- oder Pad-Kaffee-Maschine.

HG eco Zitronensäure Kaffeemaschinen Entkalker ist ein nachhaltiger, umweltfreundlicher Entkalker aus Rohstoffen, die die Umwelt weniger stark belasten. Somit enthalten die HG eco-Produkte keinerlei Konservierungsmittel, Phosphate, Phosphonate, Farbstoffe und Mikroplastikteilchen. Auch Rohstoffe wie Allergene, Parabene und Chlor kommen im HG eco-Sortiment nicht vor. Die verwendeten Verpackungen bestehen aus 100 % recycelbaren Materialien. Kurzum: Die HG eco Produkte sind nachhaltig und umweltfreundlich, aber dennoch mit der bekannten Reinigungs- und Wirkungskraft von HG!

Gebrauchsanweisung: 75 ml HG Entkalker in den Wassertank gießen und mit Wasser bis auf 750 ml auffüllen (10x verdünnt). Diese Lösung 10 Minuten einwirken lassen. Danach das Gerät einschalten und die Flüssigkeit bis zur Hälfte durchlaufen lassen. Schalten Sie danach das Gerät wieder aus, lassen Sie das Produkt 10 Minuten einwirken und lassen Sie danach die restliche Flüssigkeit durchlaufen, bis der Tank vollständig geleert ist. Nach der Behandlung den Wassertank gründlich ausspülen, danach mit sauberem Leitungswasser füllen und anschließend mindestens drei Mal nur mit Wasser durchlaufen lassen, damit keine Kalkrückstände und kein Nachgeschmack zurückbleiben.

Bei Pad-Kaffee-Maschinen gegebenenfalls erst den Padhalter mit einem benutzten Kaffeepad in die Maschine legen, damit eventuelle Kalkreste hier aufgefangen werden. Auf diese Weise kann eine mögliche Verstopfung der Ausströmöffnung vermieden werden. Falls nach der Anwendung nicht alle Kalkablagerungen entfernt wurden, die Behandlung wiederholen. Verbrauch: 75 ml pro Entkalkungsanwendung. 1 Flasche reicht für etwa 6 Anwendungen

Achtung: Die Flasche aufrecht transportieren und aufbewahren. Lesen Sie vor Gebrauch immer erst die Gebrauchsanweisung Ihrer Espresso- oder Pad-Kaffee-Maschine. Achtung: Eventuelle Dämpfe, die aus Ihrer Maschine austreten, nicht einatmen! Vermeiden Sie längeren Kontakt mit Edelstahl und Aluminium. Nicht auf säureempfindlichen Flächen und kalkhaltigen Flächen, wie Marmor, belgischem Hartstein usw. verwenden. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.